

**Zeitschrift:** Parkinson : das Magazin von Parkinson Schweiz = le magazine de Parkinson Suisse = la rivista di Parkinson Svizzera

**Herausgeber:** Parkinson Schweiz

**Band:** - (2001)

**Heft:** 62

**Vorwort:** Editorial français : chères lectrices, chers lecteurs

**Autor:** Kornacher, Johannes

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Chères lectrices, chers lecteurs

Comment vivez-vous? Seuls, à deux, en famille ou partagez-vous un appartement avec d'autres personnes? De combien de mode d'existence avez-vous déjà fait l'expérience?

Nombreux sont ceux qui ne savent pas ce que cela veut dire de vivre seul. Ou ils l'ont déjà oublié. Mon père a dû être hospitalisé récemment. Sa chambre privée était jolie. Il s'était parfois surpris à parler avec sa femme en lisant le journal pendant le petit déjeuner – et ce, bien qu'elle n'était naturellement pas avec lui. «Tellement peu habitué à être seul», a dit le vieux monsieur.

D'autres se sont habitués à être seuls et à ne prendre soin que d'eux-mêmes. Sont-ils contents de n'avoir d'égards à prendre envers personne? Ou préféreraient-ils ne pas être seuls? Il n'existe pas de mode d'existence idéal – enfin, pas souvent. Aujourd'hui, on se satisfait du présent. Demain, on préférerait que ce soit différent. Les personnes atteintes de la maladie de Parkinson ressentent également la même chose. Aujourd'hui, elles se débrouillent bien et demain rien ne va plus. Elles sont ralenties, souffrent de phases de blocage, sont déprimées ou ne trouvent pas le sommeil. Elles seraient soulagées si quelqu'un leur venait en aide. Ou elles sont contentes d'être seules et d'avoir la paix.

Mais, quand tout va mal, il serait illusoire de croire que la compagnie d'un(e) partenaire peut automatiquement améliorer la situation. Si l'on ne vit pas seul, il est bien sûr plus agréable de ne pas devoir traverser l'appartement pour faire du thé que l'on renverra ensuite en tremblant. La vie de couple ne garantit pas le bien-être. On peut être seul et heureux ou vivre avec un partenaire et s'enfoncer dans la dépression. Chacun de nous doit travailler à la réalisation de son propre équilibre.

La question centrale dans la maladie de Parkinson est celle de l'entraide. Vivre seul serait une catastrophe pour certains parkinsoniens parce qu'ils ne sont pas capables de se débrouiller seuls. D'autres seraient capables de le faire, s'ils le désiraient. Une personne a posé dernièrement deux questions pertinentes: «Ne pensez-vous pas que vous devriez rencontrer plus de sollicitude parce que vous souffrez de la maladie de Parkinson?» et «Doit-on nécessairement aider une personne atteinte de Parkinson?».

Ce n'est cependant pas évident de vivre seul avec un handicap. Nous consacrons donc l'article principal à ce sujet. Vivre seul soulève quelques réflexions importantes. Elles peuvent aussi être utiles à ceux qui ne vivent pas seuls. Je vous souhaite donc d'être en accord avec vous-mêmes!

*Johannes Kornacher*

Johannes Kornacher  
Rédaction Parkinson

## Le Canon Communicator «parlant»

De nombreux parkinsoniens ont de la peine à s'exprimer à voix haute. D'autres ont de la peine à écrire ou ne peuvent plus écrire du tout. Ils n'ont ainsi presque plus la possibilité d'entretenir des contacts avec autrui. Pour ces personnes, Canon a développé le «Communicator» et – rattaché au «Juno-SP» – il leur donne la possibilité de s'exprimer à nouveau. Des lettres, des mots ou des phrases entières sont imprimés sur une bande de papier – grâce au clavier d'une machine à écrire qui peut aussi être adapté aux 26 lettres de l'alphabet – puis ils sont lus par un Display (écran) ou articulés par une voix digitale.

Information: Fondation Suisse pour les Téléthèses FST, Charmettes 10b, 2000 Neuchâtel, tél.: 032 732 97 97, fax 032 730 58 63

**PARKINFON**

Ligne  
téléphonique  
gratuite

**0800 80 30 20**

Des neurologues répondent  
aux questions touchant à la  
maladie de Parkinson.

de 17 h à 19 h,  
20.6./18.7./15.8./19.9./  
17.10./21.11./19.12.

Un service de l'Association  
Suisse de la maladie de  
Parkinson en collaboration  
avec Roche Pharma  
(Suisse) SA, Reinach